

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 54 (2007)

Heft: 1

Register: Branchenregister = Registre des branches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Branchenregister/Registre des branches

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift **action**, die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

EINRICHTUNGEN INSTALLATIONS

ALARMEINRICHTUNGEN INSTALLATIONS D'ALARME

Kockum Sonics

Alarmierung der Bevölkerung mit TYFON-Anlagen

Kockum Sonics AG
Oberdorfstrasse 64
CH-8600 Dübendorf
www.kockumsonics.ch

Telefon +41 (44) 820 31 91
Telefax +41 (44) 821 26 52
kockumsonics@bluewin.ch

swisscom solutions

Lösungen für Sicherheit
und Alarmierung

Swisscom Solutions AG
Postfach
8021 Zürich
Tel. 0800 800 848
www.swisscom.com/solutions/action

Maisons recommandées et annonceurs de la revue **action** qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

COMPUTER-SOFTWARE LOGICIEL POUR ORDINATEURS



Zivilschutzlösungen für Kanton und Gemeinden

HOHSOFT-Produkte AG • Langackerstrasse 23 • 4658 Däniken
Telefon 062 288 10 20 • Fax 062 288 10 21
info@hohsoft.ch



Massgeschneiderte Software für den Bevölkerungsschutz

om computer support ag • hinterbergstrasse 9 • 6330 cham
tel 041 748 30 50 • fax 041 748 30 55 • www.omcomputer.ch

FUNKGERÄTE

APPAREILS RADIOÉLECTRIQUES

www.pilacom.ch

PILACOM AG

FUNK + KOMMUNIKATIONSTECHNIK

MOTOROLA KENWOOD SWISSPHONE

PILACOM AG
Horwerstrasse 79
6010 KRIENS
Tel. 041 311 13 13
Fax 041 311 13 14

FEUERWEHR LUTTE CONTRE L'INCENDIE

ABSTURZSICHERUNGEN PROTECTION CONTRE LES ACCIDENTS



BORNACK GmbH & Co. KG
Niederlassung Schweiz
Niederlenzerstr. 29, 5600 Lenzburg, AG
Tel. 062 886 30 40, Fax 062 886 30 41
www.bornack.ch, info@bornack.ch



Letrona AG
Schulstrasse 22
CH-9504 Friltschen

Internet: www.letrona.ch
E-Mail: info@letrona.ch
Telefon 071 654 64 64
Telefax 071 654 64 63

FEUERWEHRTECHNIK TECHNIQUE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE



Walter Stocker AG

Feuerwehrtechnik - Schlauchweberei
Bernstrasse 207, Postfach 117, CH-4852 Rothrist, Telefon 062 794 30 44
Telefax 062 794 43 46, E-Mail: info@stowa.ch, www.stowa.ch

RETTUNGSMATERIAL MATÉRIEL DE SAUVETAGE

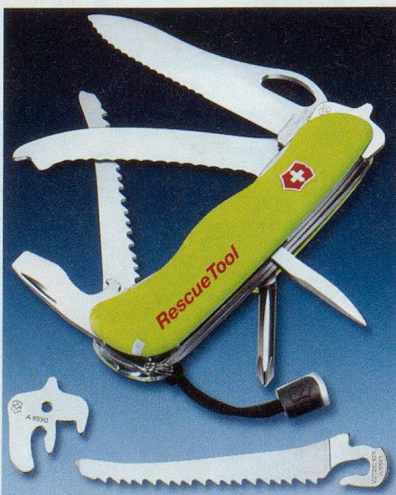


Letrona AG
Schulstrasse 22
CH-9504 Friltschen

Internet: www.letrona.ch
E-Mail: info@letrona.ch
Telefon 071 654 64 64
Telefax 071 654 64 63

Rescue Tool

85 Franken



Die Firma Victorinox in Ibach/Schwyz hat in Zusammenarbeit mit Rettungsdiensten ein neues multifunktionelles Taschenwerkzeug – das Rescue Tool – entwickelt. Dieses enthält die wichtigsten Funktionen, um Personen aus einem geschlossenen Auto zu befreien: einen Scheibenzertrümmerer und eine Frontscheibensäge. Mit dem Gurtschneider lassen sich Sicherheitsgurte schnell durchtrennen. Alle Werkzeuge sind auch mit Handschuhen zu öffnen und für Rechts- und Linkshänder geeignet.

Das Rescue Tool enthält: Einhandklinge, Philips-Schraubendreher, Scheibenzertrümmerer, starker Schraubendreher 6 mm mit Kapselheber und Drahtabsolierer, Stech- und Bohr-ahle, Gurtschneider, Ring inox, Pinzette, Zahnstocher, Frontscheibensäge.

Zum Lieferumfang gehört ein Nylonetui.

Auf der gelben, nachleuchtenden Schale steht der 4sprachige Aufdruck «Zivilschutz» samt Logo. Das nützliche und langlebige Geschenk!

Bestelladresse:

Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 8272, 3001 Bern
Telefon 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02, E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

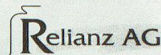
**BAUTEN
CONSTRUCTIONS**

**KABELKANÄLE UND TRÄGERSYSTEME
CANAL POUR CÂBLES ET SUPPORT**



Ebo Systems AG
Polyester-Presswerk
Tambourstrasse 8, 8833 Samstagern
Tel. 044 787 87 87, Fax 044 787 87 99
www.ebo-systems.ch
mail info-ch@ebo-systems.ch

**SANDSÄCKE
SACS DE SABLE**



Tel. 044 701 82 82/Fax 044 701 82 99
E-Mail: relianz@relianz.ch / Internet: www.relianz.ch

Hotline
044/777 8 666

**SCHUTZRAUMVENTILATION
VENTILATION POUR ABRIS**



Schutzraum-Technik

Ventilationen Metallfertigteile
Montagen Einrichtungen

www.schutzraum.ch

CH-8353 Elgg

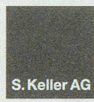
Tel. +41 (0)52-368 66 66 · info@mengeu.ch



TEXTIL-EMBALLAGEN AG

Reinacherstrasse 101
Tel. 061 337 89 89 · Fax 061 337 89 80
4018 BASEL E-Mail: info@teag.ch, Homepage: www.teag.ch

**SCHUTZRAUMSANIERUNGEN
ASSAINISSEMENTS D'ABRIS**



S. Keller AG
Blumenstrasse 38
CH-9444 Diepoldsau

Zivilschutz - Technik

Tel. +41(0)71 737 75 00 E-Mail: info@s-keller.ch
Fax +41(0)71 737 75 01 Internet: www.s-keller.ch

**DIVERSES
DIVERS**

**Suva
Augenschutz/Gehörschutz**

Leistungscenter Sicherheitsprodukte
Postfach, 6002 Luzern
Tel. 041 419 52 22
Fax 041 419 58 80
sicherheitsprodukte@suva.ch
www.sapros.ch/suvapro

suvaPro



Gemeinde
Köniz

sucht für das **Regionale Ausbildungszentrum für Bevölkerungsschutz und Sicherheit (RAZ) in 3098 Schliern** per sofort oder nach Vereinbarung

Ausbildner/Kommandanten Zivilschutz

zur Führung der Zivilschutzstellenleiter und einer oder mehrerer Zivilschutzorganisationen. Zudem wird er als Kursleiter/Klassenlehrer in Grund- und Kaderkursen des Zivilschutzes eingesetzt.

Das Inserat richtet sich an beide Geschlechter.

Näheres zu dieser Stelle erfahren Sie unter:

www.koeniz.ch